

# Årsredovisning

---

## *Jourlivs Torget i Haparanda AB*

556537-5523

Styrelsen avger följande årsredovisning för  
räkenskapsåret 2024-05-01 - 2025-04-30.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (sek).

INNEHÅLLSFÖRTECKNING	SIDA
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	3
- Balansräkning	4 - 5
- Noter	6 - 7
- Underskrifter	8

### FASTSTÄLLELSEINTYG

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-10-22.  
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av  
samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Haparanda, 2025-10-22

  
Kent Karlander

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### VERKSAMHETEN

#### Allmänt om verksamheten

Jourlivs Torget i Haparanda AB bedriver försäljning av livsmedel, tidningar, tobak, kontorsmaterial samt tips och lotteriförsäljning.

Företaget har sitt säte i Haparanda.

### FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

	2405-2504	2305-2404	2205-2304	2105-2204	2005-2104
Nettoomsättning	8 712	8 307	8 174	7 881	8 084
Resultat efter finansiella poster	294	343	423	488	380
Soliditet %	71	75	74	76	67

### FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Reservfond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	16 896	1 099 935	378 263	1 595 094
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>					
Utdelning			-150 000		-150 000
Balanseras i ny räkning			378 263	-378 263	0
Årets resultat				312 667	312 667
Belopp vid årets utgång	100 000	16 896	1 328 198	312 667	1 757 761

### RESULTATDISPOSITION

*Till årsstämmans förfogande står följande medel:*

Balanserat resultat	1 328 198
Årets resultat	312 667
<i>Summa</i>	<i>1 640 865</i>

*Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:*

Balanseras i ny räkning	1 640 865
<i>Summa</i>	<i>1 640 865</i>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med noter.

## RESULTATRÄKNING

1

	2024-05-01 2025-04-30	2023-05-01 2024-04-30
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		
Nettoomsättning	8 711 974	8 307 117
Övriga rörelseintäkter	564 598	798 438
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>	<b>9 276 572</b>	<b>9 105 555</b>
<b>Rörelsekostnader</b>		
Handelsvaror	-6 459 045	-6 287 628
Övriga externa kostnader	-903 525	-930 012
Personalkostnader	-1 555 063	-1 459 889
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar	-60 609	-75 065
<b>Summa rörelsekostnader</b>	<b>-8 978 242</b>	<b>-8 752 594</b>
<b>Rörelseresultat</b>	<b>298 330</b>	<b>352 961</b>
<b>Finansiella poster</b>		
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	802	1 054
Räntekostnader och liknande resultatposter	-4 949	-11 214
<b>Summa finansiella poster</b>	<b>-4 147</b>	<b>-10 160</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	<b>294 183</b>	<b>342 801</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>		
Förändring av periodiseringsfonder	120 000	150 000
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>	<b>120 000</b>	<b>150 000</b>
<b>Resultat före skatt</b>	<b>414 183</b>	<b>492 801</b>
<b>Skatter</b>		
Skatt på årets resultat	-101 516	-114 538
<b>Årets resultat</b>	<b>312 667</b>	<b>378 263</b>

2025102804692

# BALANSRÄKNING

1

2025-04-30

2024-04-30

## TILLGÅNGAR

### Anläggningstillgångar

#### Materiella anläggningstillgångar

Byggnader och mark	3	1 308 157	1 337 668
Inventarier, verktyg och installationer	4	190 429	221 527
Summa materiella anläggningstillgångar		1 498 586	1 559 195

### Summa anläggningstillgångar

1 498 586

1 559 195

### Omsättningstillgångar

#### Varulager m.m.

Färdigvaror och handelsvaror		557 635	609 163
Summa varulager m.m.		557 635	609 163

#### Kortfristiga fordringar

Kundfordringar		31 533	25 092
Övriga fordringar		30 673	43 117
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		54 219	62 746
Summa kortfristiga fordringar		116 425	130 955

#### Kassa och bank

Kassa och bank		341 622	13 407
Summa kassa och bank		341 622	13 407

### Summa omsättningstillgångar

1 015 682

753 525

## SUMMA TILLGÅNGAR

2 514 268

2 312 720

2025102804693

2025102804694

	2025-04-30	2024-04-30
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		
<b>Eget kapital</b>		
<i>Bundet eget kapital</i>		
Aktiekapital	100 000	100 000
Reservfond	16 896	16 896
<i>Summa bundet eget kapital</i>	<i>116 896</i>	<i>116 896</i>
<i>Fritt eget kapital</i>		
Balanserat resultat	1 328 198	1 099 935
Årets resultat	312 667	378 263
<i>Summa fritt eget kapital</i>	<i>1 640 865</i>	<i>1 478 198</i>
<b>Summa eget kapital</b>	<b>1 757 761</b>	<b>1 595 094</b>
<b>Obeskattade reserver</b>		
Periodiseringsfonder	–	120 000
Akkumulerade överavskrivningar	44 000	44 000
<b>Summa obeskattade reserver</b>	<b>44 000</b>	<b>164 000</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>		
Leverantörsskulder	344 412	321 439
Övriga skulder	295 334	162 621
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	72 761	69 566
<b>Summa kortfristiga skulder</b>	<b>712 507</b>	<b>553 626</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	<b>2 514 268</b>	<b>2 312 720</b>

## NOTER

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Enligt BFAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

#### Materiella anläggningstillgångar

Avskrivning sker över den förväntade nyttjandeperioden.

	År
Byggnader och mark	25
Inventarier, verktyg och installationer	5

#### Nyckeltalsdefinitioner

##### Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

##### Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

##### Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

2025-04-30

2024-04-30

Medelantalet anställda	3	3
------------------------	---	---

### Not 3 Byggnader och mark

2025-04-30

2024-04-30

Ingående anskaffningsvärden	1 598 062	1 598 062
Utgående anskaffningsvärden	1 598 062	1 598 062
Ingående avskrivningar	-260 394	-230 883
Förändringar av avskrivningar		
Årets avskrivningar	-29 511	-29 511
Utgående avskrivningar	-289 905	-260 394
<b>Redovisat värde</b>	<b>1 308 157</b>	<b>1 337 668</b>

Byggnader skrivs av på 25 år.

2025102804696

<b>Not 4 Inventarier, verktyg och installationer</b>	<b>2025-04-30</b>	<b>2024-04-30</b>
Ingående anskaffningsvärden	1 022 211	958 218
<i>Förändringar av anskaffningsvärden</i>		
Inköp	–	63 993
Utgående anskaffningsvärden	1 022 211	1 022 211
Ingående avskrivningar	-800 684	-755 130
<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
Årets avskrivningar	-31 098	-45 554
Utgående avskrivningar	-831 782	-800 684
<b>Redovisat värde</b>	<b>190 429</b>	<b>221 527</b>

Inventarier, verktyg och installationer skrivs av på 5 år.

<b>Not 5 Checkräkningskredit</b>	<b>2025-04-30</b>	<b>2024-04-30</b>
Beviljad kredit	220 000	220 000

<b>Not 6 Ställda säkerheter</b>	<b>2025-04-30</b>	<b>2024-04-30</b>
Företagsinteckningar	1 700 000	1 700 000
<b>Summa ställda säkerheter</b>	<b>1 700 000</b>	<b>1 700 000</b>

**Not 7 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut**

Efter räkenskapsårets slut har extra bolagsstämma beslutat om utdelning till ägarna med 110 000 kr.

2025102804697

*UNDERSKRIFTER*

Den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Kent Karlander

Min revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Jonny Wiik  
Godkänd revisor

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 8 pages before this page  
Dokumentet inneholder 8 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 8 sivua ennen tätä sivua  
Dette dokument inneholder 8 sider før denne side

Detta dokument innehåller 8 sidor före denna sida

2025102804698

**KENT MIKAEL KARLANDER**

66dce4b4-e3ee-443c-9da7-d07bad122be7 - 2025-10-21 07:50:22 UTC +03:00  
BankID / Freja eID - c3a891d1-9a34-415d-9e0f-51a9e8b3d986 - SE

**SETH JONNY WIIK**

0f5d295c-60c5-419e-a91d-8bd7db362760 - 2025-10-21 11:06:28 UTC +03:00  
BankID / Freja eID - 3564ea30-fb71-4600-97cd-763b239b3531 - SE

authority to sign  
representative  
custodial

asemavaltuus  
nimenkirjoitusoikeus  
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt  
firmateckningsrätt  
förvaltare

autoritet til å signere  
representant  
foresatte/verge

myndighed til at underskrive  
repræsentant  
frihedsberøvende

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Jourlivs Torget i Haparanda AB  
Org.nr 556537-5523

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Jourlivs Torget i Haparanda AB för räkenskapsåret 2024-05-01 - 2025-04-30.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Jourlivs Torget i Haparanda ABs finansiella ställning per den 2025-04-30 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Jourlivs Torget i Haparanda AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Övriga upplysningar*

Revisionen av årsredovisningen för föregående räkenskapsår, 2023-05-01 - 2024-04-30, har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 2024-08-28 med omodifierade uttalanden i Rapport om årsredovisningen.

#### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Jourlivs Torget i Haparanda AB för räkenskapsåret 2024-05-01 - 2025-04-30 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Jourlivs Torget i Haparanda AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### *Revisorns ansvar*

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller

- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Umeå den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Jonny Wiik  
Godkänd revisor

2025102804700

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 2 pages before this page  
Dokumentet inneholder 2 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 2 sivua ennen tätä sivua  
Dette dokument indeholder 2 sider før denne side

Detta dokument innehåller 2 sidor före denna sida

**SETH JONNY WIIK**

0e118430-c1fd-41f5-852e-b90c23dd0c2c - 2025-10-21 11:06:28 UTC +03:00

BankID / Freja eID - 3564ea30-fb71-4600-97cd-763b239b3531 - SE

2025102804701

KOPIAN ÖVERENSSTÄMMER  
MED ORIGINAL ET INTYGAS!



MATTIAS FJELLVÅG

authority to sign  
representative  
custodial

asemavaltuus  
nimenkirjoitusoikeus  
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt  
firmateckningsrätt  
förvaltare

autoritet til a signere  
representant  
foresatte/verge

myndighed til at underskrive  
repræsentant  
frihedsberøvende